

Vodná a vidiecka turistika bez hraníc



ERDF / INTERREG III A
Community Initiative 2000 – 2006
TACIS Programme



MAGYARORSZÁG
SZLOVÁKIA
UKRAJNA
Szociális Program
SOSNA

ÚVOD



Horešské pivnice sú klenot, ktorý žiaľ málokto pozná

Milí priatelia,
Je koniec októbra, vinobranie sa už dávno skončilo,
pomaly môže prísť čas odpočinku.
Dúfame, že sudy v pivniciach sú plné a všetci sa
môžeme tešiť na víno z tohtoročnej kvalitnej úrody ☺

POZVÁNKA

Pozývame Vás na štvrté pracovné stretnutie k projektu Vodná a vidiecka turistika bez hraníc, ktoré sa uskutoční 8. 11. 2006 (streda) v Strede nad Bodrogom, v budove penziónu Damaskus. Začiatok stretnutia: o 9.00, predpokladaný koniec: 13.00. Stretnutie bude zakončené spoločným obedom.

KONFERENCIA

Ako sme Vás informovali na poslednom stretnutí vo Viničkách, 4. – 5. septembra sa v Nyíregyháza uskutočnila v rámci nášho projektu konferencia "Víz- és falusi turizmus határok nélkül", na ktorej sa zúčastnil aj Tibor Szeman.

Tu je niekoľko dôležitých postrehov z diskusie partnerov

- **Buzás Károly (TUTI – Turista és Természetjáró információs Egyesület):** A kerékpáros és vízi turizmus együtt sokkal nagyobb vonzóerővel bír, kombinált turizmus lenne a legjobb.
- **Borsos Endre:** Igen, mi is mindenképp tervezzük a kerékpáros turizmus projektbe való belefoglalását, csak a kerékpáros turizmus fejlesztése sokkal nehezebb feladat.
- **Buzás Károly:** röviden bemutatta egyesületüket, valamint elmondta a térséggel és a térségen kívül eső területekkel kapcsolatos tapasztalatait a gátakon való kerékpáros turizmus fejlesztésével kapcsolatosan. Például Csongrádban most készül egy útvonal, ahol kibetonzzák a gátakon a biciklis utakat. Valamint 2004-ben a Hernád, és Bodrog mentén haladt egy lengyel, litván, magyar túra. 2007. februárjában pedig a szervezetük egy kiállítást szervez Budapesten, ahol a projekt promócióját is várják, hiszen a kiállítás által a budapesti lakosságot kívánják megcélozni. Ismertette a "Bodrog-parti bringa parti" program útvonalát, valamint javasolta, hogy valamennyi látványosságnál, kereskedelmi egységben információs lapokat, kisküzeteket kellene kihelyezni; bemutatta azt az országos kerékpár hálózatot, amelyet a LOVI Kft. tervez az Eurovelo keretében és 2007. februárjában készül el. Illetve kiemelte, hogy a kerékpáros turisták útvonal terveit nagyban befolyásolja (min. 30%-ban), hogy az adott útvonalon van-e elérhető ívóvíz.

Príprava Cyklotrasy Medzibodrožie“

Najobľúbenejšou formou relaxácie v oblastiach



Tak tadiaľto by mala viesť cyklotrasa

nížinných riek je cykloturistika, kombinovaná s vodnou turistikou. Preto na našich stretnutiach bola už niekoľkokrát diskutovaná téma vytvorenia cyklotrasy vedúcej po násypoch Latorice a Bodrogu.

Aby sme prešli od slov k činom, L. Bodnár, M. Tóth a Š. Szabó vykonali 13. októbra prieskum terénu s cieľom navrhnúť umiestnenie cyklotrasy. V nasledujúcom texte je návrh umiestnenia cyklotrasy Medzibodrožie. Vaše návrhy a pripomienky nám zašlite čo najskôr, pretože v zime by sme chceli začať pracovať už na samotnej príprave trasy.

Popis Cyklotrasy „Medzibodrožie“

Kvôli zaisteniu maximálnej bezpečnosti bicyklistov, ako aj kvôli najlepším možnostiam spoznania krajiny a prírody bude cyklotrasa viesť takmer výlučne po ceste vedúcej po násypoch Bodrogu a Latorice. Cestu spravuje a udržiava SVP, š.p. a trasa je vo vyhovujúcom technickom stave prejazdná počas sezóny. K cyklotrase bude vydaná tematická mapa a turistický sprievodca.

Začiatok cyklotrasy – nultý kilometer – sa nachádza na cestnom moste cez Bodrog pri Strede nad Bodrogom. K tomuto miestu bude viesť vyznačená cesta od železničnej stanice v Strede nad Bodrogom (kvôli cyklistom, ktorí sa dopravujú vlakom).

Na tomto moste by boli umiestnené 4 smerové tabule pre 4 čiastkové trasy – smerom na Boršú, smerom na hranicu s MR, smerom na Veľký Kamenec, smerom na hranicu s Ukrajinou. Na tomto mieste bude umiestnená aj informačná tabuľa.

I. vetva cyklotrasy pokračuje po násype Bodrogu na pravej strane rieky smerom na Boršú. Pri odbočke z násypu smerom na Boršú (4.0 km) bude na trase umiestnená smerová tabuľa, ukazujúca smer k Rákoczyho kaštieli v Borši. Trasa pokračuje pri kaštieli a napája sa na Rákoczyho cyklotrasu (4.5 km). Na tomto mieste bude umiestnená aj informačná tabuľa.



Malý hraničný prechod pri Kline n.B. – konečne turizmus bez hraníc!

(4.5 km), kde bude na trase umiestnená smerová tabuľa. Trasa pokračuje ďalej k štátnej hranici s MR (6.0 km). Na tomto mieste bude umiestnená informačná tabuľa.

III. vetva cyklotrasy vedie po ceste 2. triedy cez Malý Kamenec do Veľkého Kamenca až k rieke Veľká Krčava (označená ako „Vínna cesta“).

IV. – hlavná – vetva vedie po násype Bodrogu na ľavej strane rieky smerom k štátnej hranici s Ukrajinou. Od mostu pokračuje trasa popri Lodenici SVP, š.p. a pokračuje smerom na Somotor. Pred Somotorom (4.2 km) trasa odbočí napravo (smerová tabuľa) a pokračuje cez obec a opäť sa napája na cestu vedúcu po násype. Na 9.2 km je odbočka smerom na Novú Viesku, kde bude umiestnená smerová tabuľa. Ďalšia smerová tabuľa bude umiestnená pri odbočke na Svätú Máriu (10.2 km). Prameň Bodrogu sa nachádza na 12.6 km – na tomto mieste bude umiestnená informačná tabuľa. Ďalšie odbočky z trasy so smerovkami budú ešte smerom na prírodné kúpalisko pri Latorici (14.7 km), na obec Rad (14.7 km), obec Boľ (23 km) s pokračovaním na Kráľovský Chlmec, Malý Horeš a Veľký Horeš (označená ako „Vínna cesta“).

II. vetva cyklotrasy vedie po násype Bodrogu na ľavej strane rieky smerom k štátnej hranici s MR. Cesta vedie cez Klin nad Bodrogom, v blízkosti zrúcanín kostola (2.5 km) s pokračovaním k odbočke, vedúcej k najnižšie položenému miestu na Slovensku

Smerová tabuľka bude ďalej umiestnená pri odbočke na obec Poľany (28 km). Na 32.5 km križuje cyklotrasa cestný most cez Latoricu, kde sa nachádza reštaurácia a provizórny prístav pre člny. Na tomto mieste bude umiestnená aj informačná tabuľa. Trasa pokračuje ďalej na východ až po odbočku na obec Boľany (39 km), kde bude umiestnená smerová tabuľa. Druhá smerovka bude ukazovať na odbočku k visutému mostu cez Latoricu. Na tomto mieste bude umiestnená aj informačná tabuľa.

Záverečná časť trasy pokračuje po lesnej ceste do obce Boľany s možným pokračovaním do Čiernej nad Tisou (železničná stanica).



Visutý most pri Boľanoch ako vystrihnutý z dobrodružného filmu

WEB STRÁNKA

Na stretnutí vo Viničkách sme Vás informovali aj o príprave web stránky pre rozvoj turizmu v Medzibodroží. Stránka bude v SK a HU verzii a momentálne pracujeme na jej dizajne.

V krátkom čase bude zaregistrovaná doména web stránky: www.tisa-bodrog.sk ktorá bude prepojená s nasledovnými stránkami:

- <http://utikonyv.hu>
- www.fatosz.hu
- www.tisza-bodrog.hu (táto ešte nie je v prevádzke).



Rameno Bodrogu pri Kováčskych lúkach – ideálne miesto na pozorovanie vodného vtáctva

Navrhovaná štruktúra webovej stránky zameranej na vodnú a vidiecku turistiku v Medzibodroží:

O MEDZIBODROŽÍ

- história
- geografické údaje
- príroda
- vodné toky
- pamiatky, architektúra
- kalendár akcií

SLUŽBY

- informačné centrá
- ubytovanie
- stravovanie
- požičovne
- vínné pivnice
- programové ponuky
- sprievodcovské služby

TURISTIKA

- vodné trasy
- cyklotrasy
- turistické trasy
- vínne cesty

PRODUKTY

- víno
- remeselná výroby
- bio potraviny
- liečivé rastliny
- včelie produkty

MAPA

FOTOARCHÍV

KONTAKTY

LINKY

Egy fontos kérés!

A honlap számára egy közös, szlovák-magyar adatbázist készítünk. Egy-egy település esetében az adatbázis struktúrája:

Település: Földrajzi környezet, lakosságszám, történet = max 1200 karakter,

Látnivalók: fontossági sorrendben max 1000 karakter. (Látnivaló lehet egy épület, tájvédelmi körzet, vagy fesztivál is – azok leírása)

Szálláshelyek: mindegyik esetében minimum az elérhetőségek, ágyszám, szolgáltatási szint megjelölésével.

Kérjük mindenkit, aki tud megfelelő információkat nyújtani, küldje át a SOSNA címére. Köszönjük!

ZDROJE INŠPIRÁCIE

BRATISLAVSKÍ OCHRANÁRI SA ROZHODLI ZOBRAŤ UNIKÁTNY VEĽKOLELSKÝ OSTROV NA DUNAJI DO VLASTNÝCH RÚK

(06.10.2006; Televízna stanica STV 1; Správy STV)

J. MAJESKÁ, moderátorka:

"Bratislavskí ochranári sa rozhodli zobrať unikátny Veľkolelský ostrov na Dunaji do vlastných rúk. 250 hektárov územia si od obce prenajali na 25 rokov. Za toto obdobie chcú ostrov ozdraviť a prírodu vrátiť do pôvodného stavu. Z projektu sa však netešia len ekológovia, ale aj obec. Pri zveľadení ostrova si totiž miestni ľudia nájdu prácu."

J. HOLÉCIOVÁ, redaktorka:

"Roky sa o Veľkolelský ostrov pri Komárne takmer nikto nestaral. Unikátnu prírodu so vzácnymi biotopmi, kde sa nakrúcala aj rozprávka Mahuliena, zlatá panna, teraz ohrozujú nebezpečné invázne rastliny. Ostrov je pritom aj územím európskeho významu. Ochránári sa preto rozhodli konať a lokalitu si od blízkej obce prenajali."

Tomáš KUŠÍK, Bratislavské regionálne ochranárske združenie:

"Tým, že sme nájomcom, priamo nájomcom tohto ostrova, nie sme nútení dosahovať v ochrane prírody kompromisy, prípadne riešiť problémy ochrany prírody cez nejaké konflikty."

J. HOLÉCIOVÁ:

"Veľkolelský ostrov dostane o 25 rokov úplne inú pôvodnú tvár. Ochránári chcú najskôr pokosiť a definitívne zničiť invázne rastliny, ktoré vytlačujú pôvodné druhy. Ozdravia vzácne vrby aj 300-ročné duby. Na ostrove pribudnú ich mladé sadenice a o rok ich hospodárske zvieratá. Starat' sa o ne budú obyvatelia obce Zlatná na ostrove."

Barnabáš KOVÁČ, miestny obyvateľ:

"By tu mohlo byť okolo 10 - 15 ľudí, ktorí by mohli byť stabilne, a sezónne by tu mohlo byť možno aj 30 ľudí."

J. HOLÉCIOVÁ:

"Práce sa začnú aj na pril'ahlom dunajskom ramene."

T. KUŠÍK:

"Radi by sme do budúcnosti spoločne s vodohospodármi opäť oživilí toto rameno, otvorili jeho ústia."

J. HOLÉCIOVÁ:

"Len prenájom ostrova vyjde ochranárov na 165-tisíc korún ročne. Časť peňazí získali z európskych fondov. Tento projekt nie je jediný, o ktorý sa ochranári pokúšajú. Podobne by si dlhodobo chceli prenajať aj ďalšie lokality. Všetko pozdĺž dunajských Lužných lesov."

Pre ilustráciu toho, že aj na východe Slovenska sa rozbieha vodná turistika odporúčame nasledujúce stránky:

<http://www.alcea.sk>

Alcea, požičovňa lodí

Pôsobia v regióne horného Zemplína pre rieky Laborec, Ondava a Topľa.

Od sezóny 2006 požičiavajú plastové kanoe a pádla, barely, lodné vaky a vesty.

<http://rado.dflex.sk/ckdodo/?str=100>

Cestovná kancelária DODO. Okrem zájazdov a splavov, ktoré organizujú, na ich web stránke nájdete veľa užitočných informácií pred vstupom na vodu, článkov a fotografií na stiahnutie...

Pozrite si ponuku **Splav riek východného Slovenska (5 dní), 1.490,-Sk**

<http://www.plavba.sk/plavby-lodou.html>

Celodenný výlet po romantických zákutiach rieky Bodrog, východoslovenskej rieky začínajúcej v zajatí lesov a občasných pieskových pláži a končiacej prístavom veľkých lodí, ktoré by ste na tak malej riečke ani nečakali. Splavuje sa maďarská časť Bodrogu v celkovej dĺžke max. 50 km (teda tam a späť max. 100 km). Možnosť pokračovať riekou Tisza, do ktorej sa Bodrog vlieva. Min. dĺžka plavby loďou 45 km (dolná polovica Bodrogu).

<http://www.santk.sk/equal/index.htm>

RRA TATRY-SPIŠ v Kežmarku realizuje projekt „Zvýšenie adaptability ľudských zdrojov pre trh práce v oblasti cestovného ruchu“

Hlavné zameranie projektu : aktivizácia a adaptabilita nezamestnaných a pracovníkov cestovného ruchu formou vzdelávania a získania zručností v oblasti podnikania v cestovnom ruchu, ktorý predstavuje významný zdroj pracovných príležitostí a samozamestnania

Spôsob konania : dvojtzdňové kurzy so zabezpečením ubytovania a celodenného stravovania v zariadení hotelového typu, vrátane preplatenia cestovných nákladov

Študijná cesta : frekventanti so 100 % dochádzkou a dosiahnutými výbornými výsledkami budú zaradení do výberu na informačnú 7-dňovú študijnú cestu do zaujímavej zahraničnej destinácie cestovného ruchu.

Termíny konania kurzov : 05.11.2006 – 17.11.2006
19.11.2006 – 01.12.2006

Bemutatjuk

eMagyar pontok Szlovákiában

Az eMagyar pontok célja, hogy elsődlegesen az informatikailag kevésbé jól ellátott területeken a lakosság azon része, amely gazdasági és/vagy egyéb okok miatt egyénileg nem fér hozzá az internethez, közösségi hozzáférési helyeken ingyen vagy kedvezményes áron használhassa korunk hasznos vívmányát. A települések központi, jó megközelíthető helyén lévő eMagyar pontok közösségi találkozóhelyé, helyi központtá válhatnak, és létrejöttükkel nagyban elősegítik az adott település 21. századi modernizációját. A kezdeményezés fontos üzenete az, hogy ez a helyi magyarság közvetítésével történik meg. A közösségi helyek eMagyar Hálót alkotva fontos összekötő kapocsá válnak a kárpát-medencei és nyugati magyarság számára.

A Bodrogszerdahely eMagyar pont:

076 41 Bodrogszerdahely
Hlavná 135.

Üzemeltető:

Filokália
Tóth Mihály
Tel.: +421-903-216197
E-mail: filokalia.c@stonline.sk

PRÍLEŽITOSŤ PRE POSKYTOVATEĽOV UBYTOVANIA

Majitelia penziónov, ubytovní, chát a ubytovní na súkromí budú mať možnosť **uchádzať sa o „Značku kvality“** vydávanú Slovenským zväzom vidieckeho turizmu. Podmienkou je vykonanie certifikácie zariadenia.

Certifikáciu bude vykonávať prof. Peter Patúš z Katedry cestovného ruchu a spoločného stravovania, Univerzita Mateja Bela, B. Bystrica

Záujemcovia sa musia nahlásiť do konca novembra na adresu o.z. SOSNA!

Kto vytvorí logo Medzibodrožia ?

v rámci projektu „Vodná a vidiecka turistika bez hraníc“ vyhlasuje

Súťaž o najlepší návrh loga Medzibodrožia pod názvom KRAJ RIEK A VÍNA

Podmienky súťaže:

- Návrh musí byť dodaný v tlačenej aj elektronickej podobe (CD)
- Rozmer A4 + ukážky v zmenšenej podobe (ako na hlavičkový papier)
- **Termín dodania / ukončenie súťaže: 15. november 2006**

Návrhy posúdi odborná 9-členná komisia a najlepší návrh bude ocenený propagačným balíkom. Autor sa zároveň zúčastní veľkej propagačnej plavby po Bodrogu od prameňa po Tokaj na jar 2007.

Návrhy posielajte do 15. novembra 2006 poštou na adresu:

občianske združenie SOSNA
Zvonárska 12, 040 01 Košice sosna@changenet.sk,
www.sosna.sk, tel: 055/6251903



Dovidenia v Damasku!

SWOT analýzy pre turizmus a služby v regióne

SWOT analýza bola pripravená počas stretnutia v Somotore 12. 7. 2006 a doplnenej o pripomienky na stretnutí vo Viničkách 6. 9. 2006.

Silné stránky

- Začínajú sa objavovať zaujímavé ponuky služieb pre návštevníkov (celodenný výlet motorovou loďou, programy pre rybárov, ornitológov...)
- Prírodné hodnoty a krásy: CHKO Latorica, Prírodné rezervácie, Územie európskeho významu Natura 2000, Ramsarská lokalita, zachované lužné lesy, mŕtve ramená, mokrade, unikátne živočíšstvo (najmä vodné vtáctvo a ryby) a rastlinstvo
- Živé náboženské obce
- Rozvinuté rybárstvo a poľovníctvo,
- Tokajská oblasť, vinohradníctvo a vínné pivnice v celom regióne,
- Cesta na hrádzi, ideálna pre cykloturistiku,
- Mosty cez Latoricu a Bodrog
- Archeologické a historické pamiatky, archív písomností,
- Latorica (31.4 km) a Bodrog (15 km) sú bezpečne splavné malými člmi po celej dĺžke, sieť vodných ciest (mŕtve ramená, Tice, Tisa, Karčava)
- Niekoľko pekných pláží, miesta vhodné na táborenie a odpočinok
- Dopusiaľ „neobjavený“ región
- Geopolitická poloha (3 hranice)
- Bohatý kultúrny a umelecký život (festivaly, tájház, galéria, chrámové chóry a pod.)
- Dvojjazyčnosť
- Možnosti ubytovania a stravovania,
- Výborná miestna kuchyňa,
- Dobré železničné spojenie a hustá cestná sieť
- Miestna produkcia (syry, zelenina, víno, pálenka) čiastočne v bio kvalite,
- Rodinné farmy,
- Atrakcie (najnižšie položené miesto, Rákoczyho kaštieľ, apod.)
- Silný tretí sektor (mimovládne organizácie),
- Množstvo akcií (letné tábory, tvorivé dielne, tanečné domy apod.)
- Zachované ľudové remeslá a tradície
- Voľné objekty vo vlastníctve obcí
- Existujúce projekty pre cyklotrasy, turistiku, zásobníky projektov...
- Ochota časti ľudí na spoluprácu a dobrovoľníctvo

- Dobrá cezhraničná spolupráca medzi samosprávami aj mimovládnyimi organizáciami
- Svätá Mária je pútnické miesto
- Výskyt korytnačky bahennej (atrakcia)
- Najnižšie položeným miestom v SR je Klin n/Bodrogom
- Tradícia: 10 rokov sa splavuje Latorica, Laborec, Bodrog
- Prechodnosť hranice pre peších a cyklistov na 6 bodoch

Slabé stránky (v zátvorke je uvedený počet získaných bodov pri bodovaní dôležitosti) :

- Premnoženie komárov
- Zlá sociálna situácia, vysoká nezamestnanosť
- Chýba oddanosť pre vec - učítelia a pod.(1)
- Zanedbané a nekosené/nespásané brehy a pastviny, čierne skládky (3)
- Nefunkčné poľnohospodárstvo, takmer žiadna živočíšna výroba
- Nie sú zmapovaní miestni vinári a poľnohospodári/farmári
- Prevláda pesimizmus a letargia, slabá motivácia (2)
- Nedostatočné ponuky programov a služieb pre návštevníkov (3)
- Starnutie populácie, pribúdanie príslušníkov zo slabých sociálnych vrstiev (2)
- Slabá úcta k hodnotám, vandalizmus (1)
- Chýba ucelený a koordinovaný informačný systém, manažment informácií, je nedostatok informácií, znalostí a komunikácie (9)
- Nedostatok tvorivosti a podnikavosti (1)
- Chýba tím aktivistov v regióne pre spoločné plánovanie a koordinovanie
- Chýbajú zdroje informácií pre návštevníkov (infotabule, propagačné materiály, informačné centrá)
- Slabý marketing služieb
- Komplikované vlastnícke vzťahy (2)
- Nejestvujú oficiálne táboriská, kúpaliská a prístavy pre vodákov,
- Zlý prístup k vode na viacerých miestach,
- Nepremávajú kompy a osobné lode
- Chýbajú požičovne člnov, bicyklov
- Chýbajú programové ponuky pre návštevníkov
- Nedostatočná komunikácia a spolupráca medzi jednotlivými sektormi, subjektmi a záujmovými skupinami (4)
- Nedostatočná cezhraničná spolupráca v oblasti cestovného ruchu
- Rozporné a nedostatočné rozvojové dokumenty,
- Neexistuje spoločné plánovanie
- Rivalita v rámci obcí (1)
- Chýbajú územno-plánovacie dokumentácie – ÚPD (5)

- Sezónnosť – iba cca 5 mesiacov počas roka je možné rekreačne využívať územie
- Nie je chránená pôvodná architektúra, chýba „duch miesta“
- Nekontrolovaný výrub drevín
- Nekontrolované zarastanie medzihrádzového priestoru
- Chýba turistická mapa
- Nie je podchytené ľudové umenie (rómska hudba)

Ohrozenia

- Môže dôjsť k oslabeniu spolupráce
- Zhoršuje sa demografická situácia

Príležitosti

- Príprava spoločného kalendára aktivít- mesačný/ročný
- Plavba na pltiach,
- Obnova pontónov,
- Organizovanie festivalov s prepojením cez vodu, cez hranice
- Príprava zážitkových programov
- Obecné dni tematicky pripravované (jahodové, marhuľové, hroznové, slivkové, lokšové, klobásové, dyňové)
- Širšia spolupráca s cirkvami
- Viac vyzdvihovať, propagovať, ponúkať miestnu kuchyňu
- Pripraviť Medzibodrožský vinársky festival (nie len tokajské vína, ale aj iné, miestne odrody)
- Vytvorenie miestnej značky pre produkty (potravinárske, remeselné, aj služby)
- Informovanosť sa zvýši, ak bude fungovať spoločná internetová stránka
- Cílená environmentálna a regionálna výchova na všetkých úrovniach (sprievodcovia, miestni aktivisti, facilitátori)
- Zatraktívnenie územia vybudovaním zelených oddychových zón
- Plavba na člnoch
- Viac spoločných stretnutí
- Regionálne, environmentálne, odborné vzdelávanie



Rákoczyho kaštieľ patrí k najväčším hodnotám regiónu

Na základe tejto analýzy boli stanovené tieto

Najzávažnejšie problémy

1. Chýba ucelený a koordinovaný informačný systém, je nedostatok informácií, znalostí a komunikácie (9)
2. Chýbajú územno-plánovacie dokumentácie – ÚPD a PHSR niektorých obcí (5)
3. Medzi jednotlivými sektormi, subjektmi a záujmovými skupinami je nedostatočná spolupráca (4)
4. V regióne sú nedostatočné ponuky programov a služieb pre návštevníkov (3)
5. Zlý prístup k vode je spôsobený zanedbaním a nekosením/nespášaním brehy a pastvín, Prostredie je znečistené čiernymi skládkami (3)
6. V PHSR chýbajú aktivity, ktoré robia aj iné organizácie, nielen samospráva

Na základe týchto najzávažnejších problémov budeme spolu definovať strategické ciele rozvoja vidieckej a vodnej turistiky v Medzibodroží.

Spravodaj je pripravovaný raz mesačne pre potreby projektu Vodná a vidiecka turistika bez hraníc z programu INTERREG IIIA. Príspevky posielajte na sosna@changenet.sk. Vydáva o.z. SOSNA, Zvonárska 12, Košice, 055/6251903, www.sosna.sk

